

Bmjv†g Bev`vZ (ce© 2)
(evsjv)

العبادة في الإسلام
[اللغة البنغالية]

†jLK : Kvgvj Dwİb †gvjv
تأليف : كمال الدين ملا

mᄁúv`bv : bygvb web Avejz evkvi
مراجعة : نعمان بن أبو البشر

Bmjvg cÖPvi ey`†iv, ivelqvn, wiqv`
المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض
1429 - 2008

islamhouse.com

Z...ZxqZ: Avjvni fq

Avjvn†K fq Kiv cÖ†Z`†Ki Dci diR| Avjvn e†jb,
إِنَّمَا دَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ- □ ال
عمران:175 □

ÔwbđqB GivB †m kqZvb †aygvî Zvi eÜz†`i †\_†K †Zvgv†`i fq
†`Lvq| wKš' hw` †Zvgiv Cgvb`vi n†q \_vK Z†e Zv†`i fq K†iv bv
Avgv†KB fq Ki|Ö¹

Avjvni evYx : البقرة:40 □. □إِنِّي قَارِهٌ بَيْنَ

ÔAvgv†KB fq Ki|Ö²

Avjvn e†jb—

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ □57 □ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ □58 □
وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ □59 □ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ
رَاجِعُونَ □60 □ أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ □61 □ الْمُؤْمِنُونَ

Ôwbđq hviv Zv†`i cvjbKZ©vi f†q mšz`—| hviv Zv†`i cvjbKZ©vi
K_vq wek|vm `vcb K†i| hviv Zv†`i cvjbKZv©i mv†_ KvD†K kixK
K†ibv| Ges hviv hv `vb Kievi Zv `vb K†i fxZ KwæúZ ü`†q G Kvi†Y
†h Zviv Zv†`i cvjbKZ©vi Kv†Q cÖZ`veZ©b Ki†e| ZvivB `a“Z Kj`vY
AR©b K†i Ges Zviv Zv†Z AMÖMvgx|Ö³

AvæšvRvb Av†qkv iv. n†Z ewY©Z, wZwb e†jb, Avwg ejjvg, Bqv
ivmyjvvn! Avjvn ZvAvjvi eY©bv

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ . . .

ÔGes hviv hv `vb Kievi Zv `vb K†i fxZ KwæúZ ü`†q ... G AvqvZ
wK †h e`wfPvi, g`cvb Ges I Pzwi K†i Zvi Rb` AeZxY© n†q†Q? bex
mv. e†jb, †n wmîx†Ki Kb`v! bv H e`w³i Rb` AeZxY© nqwbl eis H
e`w³i Rb` AeZxY© n†q†Q †h †ivRv cvjb K†i, mvjvZ Kv†qg K†i,
hvKvZ cÖ`vb K†i, Avi GB f†q \_v†K †h, hw` Avgvi G Avgjmg~n Keyj
bv nq| nvmvb emix in. G mæú†K© e†jb: Zviv AvbyMZ` Ges web†qi
mv†_B Avjvni Bev`Z K†i†Q, Zvi ci I Zv†`i gv†S fxwZ KvR K†i †h,
Keyj bv n†j †Zv kvw`— †c†Z n†e|

gywgb†`i g†a` weivR K†i Kj`vY Ges fxwZ| Avi gybvwdK†`i g†a`
weivR K†i Lvivex Ges evmbv|

Bmjvgx kixqZ ev>`vi wbKU H fxwZ Kvgbv K†i hv Zvi g†a` Ges
Avjvni wbwlx e`mg~n j•Nb Kivi cÖwZeÜKZv m„wó K†i| KviY G
mxgv Qvwo†q †M†j Avjvni ingZ n†Z %obivk` Ges nZvkv Rb¥ wb†Z
cv†i| Avi Avjvn †_†K wbivk ev nZvk nlqv Kvwdi†`i ^ewkó`| KviY
G†Z Avjvni Dci Lvivc aviYv Rb¥ nq|

Avkv Ges fxwZi gvSvgevS Ae`vb

ev>`vi Rb` Aek`B Kibxq n†`Q Avkv Ges fxwZi g†a` Ae`vb Kiv|
†ay Avkvnxv fxwZi g†a` _vKvB wbivkv Ges nZvkv| Avjvn e†jb,

إِنَّهُ لَا يَنْتَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ. □ يوسف:87 □

Ôwbđq Avjvni ingZ n†Z Kv†di mæcÖ`vq Qvov Ab` †KD nZvk nq
bv|Ö⁴

Avjvn ZvAvjv Av†iv e†jb:—

وَمَنْ يَغْتَبِطْ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّي إِلَّا الصَّالُونَ. □ الحجر:56 □

ÔcvjbKZ©vi ingZ n†Z c_åóiv Qvov †K wbivk nq?Ö⁵

Avjvn fwxZ Qvov iay Zvi ingZi Avkv n"Q, Avjvni cvKovl t_K
wbRtK wbivc` gtb Kiv hv AvZcÖeAbv gvĴ Avjvn ZvAvjv eĴb—

□ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ □ الأعراف: 99

ÔAvjvn ZvAvjvi cvKovl nZ ZvivB wbwðš— nZ cvĴi, hv` i aYsm
Nwbq Avm|Ö⁶

G RvZxq weix AþK eY©bv GtmþQ hvZ ev>`v` i Avkv Ges Avj-
vn-fwxZ Dfqi gvþS mvgÄm" weavb Kþi Pjvi Rb" Avnevb Kiv
nþqþQ| Ges Avjvn ZvAvjv Zv` i cÖksmv KþiþQb, hviv Dfqi gvþS
mvgÄm" Kþi Pþj| Avjvn ZvAvjv eĴb,

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ
عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا □ الإسراء: 57

ÔZviv hv` iþK Avnevb Kþi ZvivBþZv Zv` i cÖwZcvjþKi ^bKU"
jvþfi Dcvq mÜvb Kþi th Zv` i gþa" tK KZ wbKU nZ cvĴi Ges Zvui
`qv cÖZ"vkv Kþi I Zvui kvw—þK fq Kþi; tZvgvi cÖwZcvjþKi kvw—
fqven|Ö⁷

Avjvn ZvAvjv eĴb—

□ أَمْ مَنْ هُوَ قَائِلٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ □ الزمر: 9

Ôth e" w³ ivwĴKvþj tmR`vi gva"þg A\_ev `vwoþq Bev`Z Kþi ciKvþji
fq ivþL Ges Zvi cvjb KZ©vi ingZ cÖZ"vkv Kþi|⁸

Avjvn ZvAvjv eĴb—

□ تَتَخَفَى حُبُّهُمْ عَنِ الْمَصَاحِبِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ حَوْفًا وَطَمَعًا . □ السجدة: 16

ÔZviv kh"v Z"vM Kþi Zv` i cÖwZcvjKþK WvþK fq I Avkvq| fþq|
Ö⁹

ev>`v hLb Avkv Ges fþqi gvþS mvgÄm" weavb Kiþe, ZLb Zvi
DwPZ Zvi gþbi Ae"vi w`þK jĴ" ivLv| hLb Avjvn ZvAvjvi fq cÖej nþq
DþV Ges Zvi ingZ nZ wbivk nq| thgb tivM nþj Ges tMvbnv Kiþj
ZLb Zvi KvR nþjv Dfqi gvþS Zzjbv Kiv Ges fþqi cÖejZv Kgvþbv| Avi
hLb Avkvi w` KUv cÖej nþq DþV Ges Avjvn ZvAvjvi cvKovlþK cþivqv
Kþi bv| thgb, my"Zv, Ges Bev`Z eþ>`Mx Kivi ci ZLþbv tm Dfqi
gvþS Zyjbv Kiþe Ges Avkvi cÖejZv KvUþq DVþe| hw` Avjvn
ZvAvjvi ingZ nZ wbivk nlqvi A_ev Avjvni cvKovl t_K D`vmxb
nevi fq bv nq, ZþeB Dfqi gvþS Zvi mgZv nþqþQ eĴ aþi tbqv hvþe|

GB wZbwU i"Kyþbi gvb wbY©q nq gvbyþli AvZv v t_K:

gvbþli ü`q Avjvn ZvAvjvi cÖK...wZþZ cvLxi gZ| gynveYZ Zvi
gv_v, Avkv Ges fq Zvi `yBwU Wvbnv, hLb gv\_v Ges Wvbnv`yWU
fvþjv_vKþe, cvLxi DÇqbl fvþjv_vKþe| gv_v tKþU tdjv nþj cvLxi
g,,Z"y NUþe| Avi `ywU Wvbnv bô nþj cvwLwU wkKvixi jĴ"e"þZ
cwiYZ nþe| ev>`vi DwPZ GB wZbwU i"Kyb mwæšwjZfvþe Zvi
cÖwZcvjþKi Bev`þZi gþa" cÖwZdjb NUvþbv| GKUv ev`yBUvi
cÖwZdjb evwKUv eR©b %œa bq| Avjvn ZvAvjvi GK wcÖq ev>`v
eĴþQb: Ôþh k~ay gvĴ Avjvn ZvAvjvi gynveYþZB eþ>`Mx Kþi tm
nþjv wRw>`K ev bvw—K; th iay gvĴ Avjvn ZvAvjvi Avkvi gþa"
eþ>`Mx Kþi tm nþjv gyiRx, th iay gvĴ Avjvn ZvAvjvi fwxZi gþa"
eþ>`Mx Kþi þm nþjv nvi"ix; th Avjvn ZvAvjvi eþ>`Mx Kþi gynveYZ,
Avkv Ges fwxZi gþa" t_K, þm nþjv GKZ;evþ` wek\vmx Cgvb`vi|

Avjvn ZvAvjvi fq Qvov gynveŸZ mvgvb" wKQy cvc t_#K evuPv#Z
cv#i| Avkvnx b e#>`Mx wg\_v `vwe gv| GB Rb" hviv fq tcvlY K#i bv,
iay gynveŸZi `vex K#i Zviv tectivqv #Mvbn Rwo#q c#o| thgb
Bqv#`x m#CÖ`vq| Zviv e#j:

نحن أبناء الله و أحبائه.

ÔAvgivB Avjvn ZvAvjvi wcÖq mš—vb| Zvi wcÖq Rb|Ö A_P
cvcvPvi Kv#R mviv c,,w_exi kx#l© Zviv| GRb" Avjvn ZvAvjv Zvi
wcÖq bex mv. #K e#j#b: Zv#`i e#jZ,

قَلِمَ يَعْدُبُكُمْ يَذُنُوبَكُمْ (المائدة: 18)

ÔZvn#j #Zvgv#`i cvcvPv#i Rb" wZwb #Zvgv#`i kvw— w`#eb
#Kb ?¹⁰

Ggwbfbv#e iay gv| Avkv Kivi g#a" wkw_jZvi Rb# t`q| GK ch©v#q
#m Avjvn ZvAvjvi #KŠkj#K Avjvni c#¶ Zvi Rb" Avk#q g#b K#i Ges
cvcvPvi l evovevwo#Z wjß nq|

Ggwbfbv#e iay gv| fxwZ ev>`v#K wbivk Ges nZvkvi w`#K wb#q
hvq, Ges Avjvn ZvAvjvi e"vcv#i fyj aviYv Rb# t`q| AZGe ev>`v Zvi
Bev`Z-e#>`Mxmn mKj Kv#R Avjvn ZvAvjvi gynveŸZ, Avkv, fxwZi
mw#šjb NUv#e Ges GUvB Zvlnx`, GUvB Cgvb|

Bev`Z Key#ji kZ©mg~n

Bev`Z Keyj nlqvi Rb" wZbwU kZ© Av#Q| GkZ©_#jv Qvov
Bev`#Zi Aw—Zi cvlqv hvq bv| hw` `yBwU Abycw`Z_v#K Z#e
Bev`Z ix nq bv|

GkZ©_#jv wbgœifc:

1. msK#i mZZv| mZZv Øviv GLv#b D#ik" ev>`v
Avjvn ZvAvjvi Av#`k ev—evq#bi Ges wbwlx KvR eR©#b Zvi kw³-
mvg_© Kv#R jvMv#e| Avg#ji gva"tg Avjvn ZvAvjvi mv#_ mv¶lv#Zi
cÖ`wZ tbqv| Avjvn ZvAvjvi Bev`#Z AjmZv, `~e©jZv #Q#o t`qv|
`„pfv#e ci#nRMvixi jvMvg #U#b ai#Z n#e, hv#Z nvivg KvR t_#K
wb#R#K i¶v Kiv hvq| thgb Avjvn ZvAvjv e#j#b,

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ
وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا
عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُتَّقُونَ □ البقرة: 177

ÔmrKg© iay GB bq th, c~e© wKsev cwðg w`#K gyL Ki#e, eis
eo mrKvR n#jv GB th, Cgvb Avb#e Avjvn ZvAvjvi Dci, wKqvgZ
w`e#mi Dci, #d#i—v#`i Dci Ges mg— bex-ivm~j#`i Dci| Avi m#ú`
e"q Ki#e ZviB gynveŸZ AvZ#xq-^Rb, BqvWZg-wgmKxb,
gymvwdi-wf¶zK l gyw³Kvgx µxZ`vm#`i Rb"| Avi hviv mvjvZ Kv#qg
K#i Ges hvKvZ cÖ`vb K#i Ges hviv K...Z lqv`v i¶v K#i Ges Afv#e,
#iv#M-#kv#K l hy#xi mgq ^ah©aviYK#i, ZvivB nj mZ"vk#qx| Avi
ZvivB n#jv gyËvKx|¹¹

Avi Avjvn ZvAvjv Zvi gywgb ev>`v#`i K_v Ges Kv#R Awg#ji
e"vcv#i mZK© K#i e#j#Qb:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ □2 كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا
تَفْعَلُونَ □3 □ الصف

Ôtn gywgbMY! †Zvgiv hv Ki bv Zv ej †Kb ? †Zvgiv hv Kibv Zv ejv Avjvn ZvAvjvi Kv†Q LyeB Am†š—v|RbK|Õ¹²
 mZZv n†jv Cgv†bi g~j| Cgvb`viiv wbq`Z, KvR I K_vq mZ`vev`x nq| thgb wg_`v n†jv wbdv†Ki g~j; gybvwdKiv wbq`Z, KvR Ges K_vq wg_`vev`x nq | Avjvn ZvAvjv mZ`ev`x†`i mZZvi Rb` cyi`<...Z Ki†eb e†j lqv`v K†i†Qb| Avjvn ZvAvjv e†jb,

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ [الأحزاب:24]

ÔGUv GB R†b` hv†Z Avjvn ZvAvjv mZ`ev`x†`i†K Zv†`i mZ`ev`xZvi Kv†Y cÖwZ`vb †`b|Õ¹³

gybvwdK†`i G e†j agwK †`b th, Zv†`i†K Rvnbœv†gi me© wbgœ`—†i †i†L kvw`— †`qv n†e| Avjvn ZvAvjv e†jb—

إِنَّ الْمُتَافِقِينَ فِي الذَّرِّكَ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ (النساء: 145)

Ôwb:m†`†n gybvwdKiv i†q†Q Rvnbœv†gi me© wbgœ`—†i|¹⁴

2. Avjvn ZvAvjvi Rb` BLjvm t BLjvm ev Avš—wikZv welq †KviAvb I nv`x†m A†bK eY©bv G†m†Q| Zb††a`—

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ [البينة:5]

ÔZv†`i†K G Qvov †Kvb wb†`©k Kiv nqwb th, Zviv LvwuU g†b GKwbô fv†e Avjvn ZvAvjvi Bev`Z Ki†e|Õ¹⁵

Avjvn ZvAvjv e†jb,

فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا [110]

Ôth e`w<sup>3</sup> Zvi cvjbKZ©vi mv†vZ Kvgbv K†i †m thb mrKg© m†úv`b K†i, Ges Zvi cvjbKZ©vi Bev`†Z KvD†K kixK bv K†i|Õ¹⁶

Avjvn ZvAvjv Zvi bex†K m††^vab K†i e†jb,

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي [14] فَاَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ (الزمر: 14-15)

Ôejyb, Avwg wbôvi mv†_ Avjvn ZvAvjvi Bev`Z Kw| AZGe †Zvgiv Zvui cwie†Z© hvi B`Qv Zvi Bev`Z Ki|Õ¹⁷

Avjvn ZvAvjv e†jb—

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ [2] أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ [3] الزمر

ÔAvwg Avcbvi wbKU GB wKZve h_v_©if†c bvwhj K†iwQ| AZGe Avcw b GKwbôZvi mv†_ Avjvn ZvAvjvi Bev`Z Ki`b| †R†b ivLyb, wbôvc~Y© Bev`Z Avjvn ZvAvjviB wbg†E|Õ¹⁸

Igi Be†b LvËve iv. n†Z ewY©Z, ivm~j mv. e†j†Qb,

إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى، فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله فهجرته إلى الله ورسوله، ومن كانت لدينًا يصيبها أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه. (صحيح البخاري:1)

Ôwb:m†`†n hveZxq Avg†ji djvdj wbq`†Zi Dci wbf©ikxj| c††Z`K†K Rb` Zvi wbq`Z Abyhvqx cÖwZ`vb †`qv n†e| hvi wnRiZ Avjvn ZvAvjv Ges Zvi ivm~†ji mš`wó† D††k` n†e, †m wnRiZ Avjvn ZvAvjv Ges Zvi ivm~†ji mš`wó wn†m†eB MY` nq| hvi wnRiZ `ywbqv AR©b A_ev †Kvb gwnjv weevn Kivi D††k` n†e, †m hvi D††k` wnRiZ K†i†Q †m wn†m†eB MY` n†e|¹⁹

Avey †nvivqiv iv. n†Z ewY©Z, ivm~j mv: e†jb,

إن الله تعالى لا ينظر إلى صوركم و أموالكم، ولكن ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم. (صحيح مسلم: 4651)

ÔAvjvn ZvAvjv Kv†iv AvK,,wZ A_ev m†ú†`i w`†K ZvKvb bv| Z†e Zvi KvR Ges Aš—†i w`†K ZvKvb|Õ²⁰

Avey gymv Avj Avkqvix iv. n#Z ewY©Z—

سئل رسول الله عن الرجل يقاتل شجاعة، ويقاقل حمية، ويقاقل رياء، أي ذلك في سبيل الله ؟ فقال: من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا، فهو في سبيل الله. (صحيح البخاري: 6904)

wZwb e#jb ivm~j mv. tK cÖkœ Kiv n#qWQj, H mKj e" w³
m#x©#K hviv jovB K#i exiZ; cÖKv#ki Rb", jovB K#i AnwgKv
cÖ`k©#bi Rb", jovB K#i.tjvK t`Lv#bv fvebv wb#q| Zv#`i g#a" tK
Avjvn ZvAvjv Rb" jovB Kij ? ivm~j mv. ej#jb, th jovB K#i Avjvn
ZvAvjvi Kv#jgv (evbx) DPz Kivi Rb" t#mB Avjvn ZvAvjvi c#_ jovB
K#i|²¹

cÖK...Z GKwbôZv n#"Q ev>`vi evmbv n#e Avjvn ZvAvjvi mš'wó
Ges ciKv#j kvwš—| thgb Avjvn ZvAvjv e#jb—

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى [20] الليل

ÔGes Zvi cÖwZ Kvil AbyMÖ#ni cÖwZ`vb wn#m#e bq, eis iay Zvi
gnvb cÖwZcvj#Ki mš'wó jv#fi cÖZ`vkvq|Ö²²

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَيْهَ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلاَهَا
مَذْمُومًا مَدْحُورًا [18] وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ
مَشْكُورًا [19] الإِسرَاء

Ô#h #KD cvw_©e myL-m#x#vM Kvgbv K#i, Avwg Zv#K hv B"Qv
mZ; i w`#q\_vwK| c#i Zvi Rb" Rvnbvævg wba©vwiZ K#i t`B, Zviv
Zv#Z wbw>`Z-weZvwoZ Ae`'vq cÖ#ek Ki#e| Avi hviv Cgvb wb#q
ciKvj Kvgbv K#i Ges Gi Rb" h_vh_ tPóv-mvabv K#i, Zv#`i tPóv
`^xK...Z n#q_v#K|²³

Avgj weix nevi Rb" cÖ#qvRb mKj cÖKvi g#bi tivM n#Z Aš—i#K
cwi®<vi Kiv| thgb AnsKvi, tavKv, MxeZ BZ`vw`| Ggwbv#e gvb#i
gš—e" ch©#e#iYi w`#K` „wó t`lqvi t_#Kl wb#R#K cwi®<vi Kiv|
gvb#i cÖksmv AR©b, Awbô t_#K i#v cvlqv Zv#`i tL`gZ ev
fvjev#v AR©b Kivi D#k" cwinvi Ki#Z n#e| KviY GB meB n#"Q
gvLjy#Ki wbKU gyLv#cx nlqv| hv Aek"B wkiK| nv`x#m Kz`mx#Z
Avjvn ZvAvjv e#jb,

أنا أغنى الشركاء عن الشرك، من عمل عملاً أشرك فيه غيري فهو للذي أشرك به وأنا منه بريء. (ابن ماجة: 4192)

ÔAvwg wkiKKvix#`i wkiK t_#K gy³| th e" w³ tKvb KvR Kij, Ges
Zv#Z Avgvi mv#_ KvD#K kixK Kij, Zv n#e H e" w³i Rb" hvi mv#_ t#m
kixK Kij| Avi Avwg G gykwiK t_#K`vqgy³|²⁴

Bev`Z: thgb mvjvZ, hvKvZ, wmqvg, nRi, Zi vlqv, tKviAvb
tZjvlqvZ BZ`vw`| G_#jv Keyj nlqv Ges weix nlqv Rb" BLjvm kZ©|
Avi hw` Av`Z ev Af`vmMZ nq, thgb cvbvnvi, wb`av, DcvR©bKiv
BZ`vw`| Zvn#j mvlqve ev cÖwZ`vb cvlqv Rb" BLjvm kZ©|

3. kixqZ m#xZ nlqv t Avgj Keyj nlqv Rb" ivm~j mv. Gi AbyKiY
AbymiY c#q#vRb| AZGe ev>`v Bev`Z Ki#e, ivm~j mv. Bmjv#g th
Av#`k wb#la wb#q G#m#Qb ZviB Av#jv#K| Avjvn ZvAvjv e#jb—

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ [85] آل عمران:

Ôth e" w³ Bmjvg Qvov Ab" tKvb ag© tLvR K#i, Kw#šbKv#j| Zv
MÖnY Kiv n#e bv Ges ciKv#j| t#m n#e #wZMÖ—#`i Aš—f©~³|Ö²⁵

ivm~j mv. eþjþQb, þh tjvK Avgvþ`i kixqþZ bZzb wKQz Aš—f~©³
 Kij, Zv cÖZ`vLvZ| AZGe GB wZbwU kZ© Qvov Bev`þZi þKvb
 KvVvþgv `vo Kivþbv mæðe bq| wbq`Z ev msKþí mZ`vev`x nlqv
 Bev`þZi Aw—þZji Rb` kZ©| Avjvn ZvAvjvi Rb` BLjvm Ges
 mybævþZi þgvZvþeK nlqv Bev`Z ïx Ges Keyj nlqvi Rb` kZ©|
 AZGe Keyj Bev`þZi Dcw`wZ Avkv Kiv hvþe, hw` H wZbwU kZ©
 GKþÍ cvlqv hvq| wbq`Z GKwbôZv ev BLjvm, msKþí mZ`Zv Qvov,
 Bev`Z Keyþji Avkv Kiv wbe©ywxZv Ges evmbv Qvov Qvov Avi
 wKQy bq| msKþí mZ`Zv, wbq`þZi weïxZv Qvov BLjvþmi ZviZþg`
 Bev`Z þQvU A\_ev eo wkiþK cwiYZ nþq hvq| Bev`þZi Dþík` hw`
 Mvqi`jvn nq, Zvnþj Zv nþe þgvbvþdKx| Bev`þZi þkþl hw` wiqv ev
 tjvKþ`Lvþbv fvebv Pþj Avþm, Avi Zvi ïi`þZ Avjvni mš`wó Ges ciKv
 Dþík` wQj, Zvnþj Bev`Z cÖKviþþ` þQvU wkiK nþq hvq| wbq`þZi
 weïxZv, msKþí mZ`Zv\_vKvil cil hw` Avgj mybæZ þgvZvweK bv
 nq, Zv nþj Zv nþe we`AvZ Ges kixqþZ beAvwe®K...Z-Kzms`<vi hv
 Bmjvþg wb:mþ>`þn cÖZ`vL`vZ| Avjvn Avgvþ`i mKjþK c_åóZv þ_þK
 i¶v Ki`b| þKvb KvR cÖKvk cvq bv `„p msKí Qvov, Avevi BLjvm Ges
 mybævþZ ivm~þji AbymiY Qvov KvRUv Keyj| nq bv| GRb`

قال القضايل بن عياض في قوله تعالى: ليلوكم أيكم أحسن عملا: هوأخلصه وأصوبه،
 قالوا يا أبا علي : ما أخلصه وأصوبه؟ فقال: إن العمل إذاكان خالصا ولم يكن صوابا لم
 يقبل، وإذا كان صوابا ولم يكن خالصا لم يقبل، حتى يكون خالصا صوابا، والخالص أن
 يكون لله، والصواب أن يكون على السنة، ثم قرأ قوله تعالى: فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ
 فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا [الكهف: 110]

dz`vBj web AvqvR Avjvni evYx A_©t ليلوكم أيكم أحسن عملا
 ÔhvþZ þZvgvþ`i cix¶v Kþib þK þZvgvþ`i Kþg© þkð|Ô (Avj- gyjK: 2)
 G AvqvþZi Zvdmxþi eþjbt : هوأخلصه وأصوبه Zv GKwbô I mwVK| ZvþK
 cÖkœ Kiv nj Gi Øviv Avcbvi Dþík` wK? DËþi ejþjb: Avgþj BLjvQ
 AvþQ wKš' mwVK fvþe Av`vq nq bvB Zvnþj Keyj nþe bv| Avevi
 mwVK fvþe Av`vq nþ`Q wKš' GLjvQ bvB| Zvnþj Keyj nþe bv| Keyj
 nlqvi Rb` `yBwU e` cÖþqvRb BLjvQ I weïxZv, BLjvQ gvþb nþ`Q
 Bev`Z nþe Avjvni Rb`| Avi weïxZv gvþb nþ`Q Bev`Z nþe ivmyj mv.
 Gi mybævZ Abyhvqx| AZtci wZwb Avjvni evYx cvV Kþib| hvi A_©t
 Ôþh Zvi cÖfyi mvþ_ mv¶vþZi Avkv Kþi tm þhb weïx Avgj Kþi Ges
 Zvi cÖfyi Gev`þZ KvDþK kwiK bv Kþi|Ô m~iv : Kjvnavd: 110

Gev`þZi cÖKvi

Dcþi DþjwLZ eY©bv gþZ Gev`Z gvbe Rxeþbi mKj w`KþK
 AvIZvf~³ Kþi| Gev`Z cuvP cÖKvþi cÖKvwkZ nq:

(1)AvwZþK Gev`Z :

GB Gev`Z Ab` mKj Bev`þZi g~j, GþZ Î`wU þ`Lv w`þj wkiþK
 AvKei A_ev wkiþK AvQMþi cÖþeþki mæðvebv þekx_vþK| AvwZþK
 Gev`Z G\_Rb` ejv nq, KviY GUv AvZþvi `^xK...Z I Zvi KvR| AvwZþK
 Gev`þZi gþa` eo Ges g~j Bev`Z nþ`Q GB wek|vm Kiv þh, Avjvn
 ZvAvjvB GB RMþZi cÖwZcvjK| ivRZj Zvi Rb`, m„wó Zvi Rb`,
 KZ©„Zj Zvi Rb`, Ges GB wek|vm Kiv þh, Avjvni my>`i my>`i bvg I
 ,bvejx iþqþQ| þh ,bvejx tmš>`þh`©i, cwic~Y©Zvi, KZ©„þZj| Ges

GB wek|vm Kiv th, Avjvn GKRB| Zvi tKvb Askx`vi bvB| wZwbB
 Dcvmbvi thvM" wZwb Qvov Ab" tKn Dcvmbv cvevi thvM" bq|
 AvwZ¥K Bev`tZi gta" iqtqQ BLjvQ, gynveYz, fq, Avkv, Zvlqv°zj
 (fimv) BZ"vw`|

tKvb AvwZ¥K Bev`ZB Avjvn Qvov Ab" Kvtiv Rb" DrmM© ^ea
 bq| tmUv tcÖwiZ bex, mæšvwbZ tdti—v, Avjvni Ajx, cv_i, MvQ,
 m~h©", P>^a, tbZv, tKvb msweavb, `j, ev Ab" th tKvb wKQyi Rb"
 tnvKbv tKb|

tgŠwLK Gev`Z:

tgŠwLK Bev`Z G Rb" ejv nq KviY Zv g~tLi K\_v I kã Øviv Av`vq
 ntq_vtK| GB tgŠwLK Bev`tZi gta" eo Bev`Z nt"Q Zvlwn`x
 Kvttjgvi D"PviY| th Avjvni GKZjevtt wek|vm Kti A_P tKvb evav bv
 _vKv mttZi| Zvlwn`x Kvttjgv D"PviY Kti bv, tm gymjgvb etj MY"
 nte bv Ges tgŠwLK ^xK...Zxwenxb Bmjvg Zvi Rxeb I mæútt`i
 wbivcËv w`te bv| thgb ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg
 etjb—

أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لاإله إلا الله، فإذا قالوها وصلوا صلاتنا، واستقبلوا
 قبلتنا، وذبحوا ذبيحتنا، فقد حرمت علينا دماءهم وأموالهم إلا بحقها، وحسابهم على الله
 تعالى. (صحيح البخاري: 24)

ÔAvwg A`„ó ntqwQ gvbytli mvtt_hyx Kivi hZ¶Y bv Zviv ejte
 Ôjv Bjvnn BjvjuÔ hw` Zviv jvBjvnn Bjvju etj Ges bvgvh cto
 Avgvt`i tKejvtK tKejv wnmvte MÖnY Kti| Avgvt`i cxwZtt cī Rten

¹ m~iv Bgivb : 175

² m~iv : evKivivn : 40

³ m~iv : gywgbyb : 57-61

⁴ m~iv : BDmyd : 87

⁵ wnRi : 56

⁶ m~iv : Avivd: 99

⁷ m~iv : ewb BmivBj: 57

⁸ m~iv : hygvi-9

⁹ m~iv : tmR`vn-16

¹⁰ m~iv : gvttq`v - 18

¹¹ m~iv : Avj evKiviv-177

¹² m~iv : Avj Avnhve :24

¹³ m~iv : Avj Avnhve-24

¹⁴ m~iv : Avj wbm-145

¹⁵ m~iv : evBwqvbZ : 5

¹⁶ m~iv : Kvnd : 110

¹⁷ m~iv : hygvi:14-15

¹⁸ m~iv : hygvi :2-3

¹⁹ eyLvix : 1

²⁰ eyLvix : 4651

²¹ eyLvix : 6904

²² m~iv : Avj jvBj : 19-20

²³ m~iv : ebx BmivBj : 18-19

²⁴ Bettb gvRvn : 4192

²⁵ m~iv : Avj Bgivb : 85

Kþi, Zvnþj Zvi cÖvY I mæú` Avgvþ`i Rb` wbwlx nþq hvq GB Kvþjgvi
 ^vþ_©| Aek` Zvþ`i (Aš—þii mZ`vmþZ`i) dvqmvjv Avjvni nvþZ|²⁶
 hviv GB Kvþjgv D`PviY Kiþjv Zþe Aš—þi wek!vm Kijbv, thgb
 gybvwdK| G Kvþjgvi D`PviY Zvi cÖvY I mæúþ`i wbivcËv w`þe| wKš'
 Zvi Pzivš— dqmvjv Avjvni nvþZ| tgŠwLK Bev`þZi gþa` Avþiv AvþQ
 whwKi, þ`vqv, AvDRywejvn ejv, wemwgjvn ejv, Bþ—Mdví Kiv
 BZ`vw`|

kvwiwiK Bev`Z :

G mKj Bev`ZþK kvixwiK Bev`Z G Rb` eþj th, Bev`Z,þjv kixþii
 gva`þg Av`vq nq, kvixwiK Gev`þZi gþa` iþqþQ cuvP lqv³ diR
 bvgvh, tivhv, Zvlqvð, ^kixþi Avjvni cþ_ wRvnn`|

Avw_©K Bev`Z:

GUv nj H mKj Bev`Z hv ïay mæúþ`i gva`þg Av`vq nq| thgb
 hvKvZ, wdriv, Avjvni cþ_`vb BZ`vw`|

Avw_©K I kvwiwiK Bev`Z:

þh mKj Bev`Z ^`wnK k^ag I mæú` e`þqi gva`þg mæúbœ nq| thgb
 nRj, lgivn cvjb, wRnn` BZ`vw`|

mgvß

²⁶ eyLvix : 24